

# Buurtkrant wittevrouwenveld

NOVEMBER 1992; JAARGANG 14 NO. 9; OPLAGE 2750; KONTAKTADRES: DR. SCHAEPMANSTRAAT 95, 6226 XS, TEL. 62 00 66  
Volgende Buurtkrant: 5 december. Kopij inleveren voor 24 november.

## Wordt U al geholpen? GEZINSZORG ..... dat werkt



Het verdwijnen van tal van voorzieningen uit de woonbuurten gaat ook aan ons Wittevrouwenveld niet voorbij. U herinnert zich ongetwijfeld nog de acties rondom het behoud van het postagentschap en bijvoorbeeld de pas genomen beslissing van de Gemeenteraad van Maastricht om het bibliotheekfiliaal Koningsplein te sluiten.

Bijna geruisloos is nu ook het **GROENE KRUIS GEBOUW** aan de Edisonstraat gesloten. Het Groene Kruis verhuisde naar het gebouw in Nazareth en maakte daarmee een van haar huurders dakloos, **DE GEZINSZORG**.

Onder andere door de publiciteit rondom de opening van het Buurtinformatiecentrum in Wijkhuis Maris Stella kwamen er gesprekken op gang om te kijken of de Gezinszorg activiteiten niet in het Wijkhuis ondergebracht konden worden. Sinds enige maanden is dat dan ook het geval.

Wekelijks op woensdag- en donderdagmorgen verzamelen de gezinshulpverleners zich in een van de lokalen van Wijkhuis Maris Stella, waar dan de teambesprekingen plaatsvinden.

### SPREKUREN IN DE BUURT.

Sinds een maand of twee is er om de veertien dagen ook een **spreekuur op de donderdagmorgen**. Nou waren wij nogal benieuwd naar hoe dat nou gaat zo'n spreekuur, en maakten daarom een afspraak met de Gezinszorg voor een gesprek.

Dat gesprek vond plaats op een donderdagmorgen in Wijkhuis Maris Stella en we spraken daar met **JACKY**

**SEEGERS** en **RINY MOUCHART**, de leidinggevers van de twee teams gezinshulpverleners die in het Wittevrouwenveld actief zijn.

**Riny** werkt nu twee jaar als leidinggevende in onze buurt en **Jacky** drie jaar. Voor **Jacky** is het trouwens een hernieuwde kennismaking met onze buurt omdat zij nu zo'n negentien jaar bij de Gezinszorg werkt en in die beginjaren ook als leidinggevende in het Wittevrouwenveld gewerkt heeft.

**Jacky** en **Riny** vertellen dat zij het vanuit de Gezinszorg belangrijk vinden om dichtbij de mensen te zitten waarvoor en waarmee zij werken. Vandaar ook dat zij op zoek gingen naar een plek in de buurt toen bleek dat het Groene Kruis gebouw gesloten zou worden. Dat dat uiteindelijk **Maris Stella** is geworden vinden zij prima: midden in de buurt en veel contacten met anderen die in de buurt actief zijn.

Het **spreekuur** houden zij om de veertien dagen (precieze data vind u op het eind van het artikel), ook in de vacaties. Tot nog toe wordt er eigenlijk nauwelijks gebruik van gemaakt en dat vinden zij eigenlijk wel jammer.

Ook wij van de buurtkrant zaten echter met de brandende vraag waarmee je op zo'n spreekuur nou eigenlijk terecht kunt? En dat blijkt dan heel simpel te zijn: voor alles wat met de gezinszorg te maken heeft. U kunt er dus gebruik van maken als u al cliënt van de gezinszorg bent en met vragen zit, als u denkt hulp van de gezinszorg nodig te hebben of als u gewoon graag meer informatie wil hebben.

### VOOR WIE EN HOE WERKT DAT NOU ?

Voor ons nieuw, maar misschien leeft dat misverstand ook bij onze lezers: in principe kan iedereen die daarvoor in aanmerking denkt te komen gezinshulp aanvragen. Dat kun je gewoon zelf doen, je hebt daarvoor geen verwijsbrief van de huisarts nodig. De gang van zaken is dan als volgt: je doet een aanvraag, binnen een dag of tien komt er iemand op huisbezoek ("intaker" heet dat), dan wordt er vastgesteld wat voor taken er moeten gebeuren en hoeveel uren u krijgt toegewezen. dat komt dan terug in het team in onze buurt en die nemen dan weer contact op met het betreffende gezin om afspraken te maken. Men verzekert ons dat men probeert dat allemaal zo snel mogelijk af te handelen. Dat kan ook, want het Wittevrouwenveld kent op dit moment geen

wachtlijst.

Er zijn nu zo'n 40 hulpen actief bij 70 - 80 gezinnen in onze buurt.

Aan het inschakelen van de gezinszorg zijn trouwens wel kosten verbonden, die landelijk vastgesteld zijn door het ministerie en afhankelijk zijn van uw netto maandelijkse inkomen.

Op de spreekuren kan men u daar alles over vertellen. Het motto van de gezinszorg in onze buurt is "Ondersteuning op het terrein van huishoudelijke-, verzorgende- of begeleidende taken, bieden aan mensen/gezinnen die hetzelfde (meer) kunnen: en dat dan in de meest brede zin van het woord.

### OOK VOOR JONGE GEZINNEN....

Opvallend is volgens **Jacky** en **Riny** dat er weinig aanvragen binnenkomen van jonge gezinnen uit onze buurt.

Al met al was het een geanimeerd gesprek waarin nog veel meer aan bod kwam, maar dan kunnen we wel drie kranten vol schrijven. Ons is duidelijk geworden dat de gezinszorg in tal van situaties een onmisbare partner kan zijn in het dagelijkse leven van tal van gezinnen uit onze buurt. Schroom dan ook niet om eens binnen te lopen op een donderdagochtend als u denkt dat de gezinszorg een steentje bij kan dragen in de situaties waar u voor staat.

Dat dat dan ook nog gebeurd door een stel gezellige "meiden en vrouwen" met een prima opleiding door de instelling of door een opleidingsinstituut, kan uw fotograaf beamen, die de dames met z'n allen op gevoelige plaat vast mocht leggen.

De **SPREKUREN** vinden in 1992 plaats op: 5 november - 19 november - 3 december en 17 december.

Telkens dus op donderdagmorgen van 11.00 - 12.00 uur in Wijkhuis Maris Stella, Dr. Schaezmanstraat 95.

De leidinggevers (**Jacky** en **Riny**) zijn daarnaast dagelijks (op werkdagen) bereikbaar via het Hoofdbureau van 8.30 tot 9.30 uur via tel. nr. 254154. Het hoofdkantoor is gevestigd op het adres St. Servaasklooster 32 (kleine straatje tussen Vrijthof en oud-Gouvernement).

Gezinszorg staat voor goede hulp borg.....





## KNELPUNTENNOTA WITTEVROUWENVELD.

Zoals u in eerder uitgaves van de Buurtkrant heeft kunnen lezen is er al enige tijd een groep bewoners in onze buurt actief als **BEWONERSBELANGEN WITTEVROUWENVELD**.

Een groep bewoners, onder leiding van een dagelijks bestuur, bestaande uit Dhr. Nafzger (voorzitter), Mevr. Candel (secretariaat) en Mevr. Royen (penningmeester), die zich vooral richten op de leefbaarheid van onze buurt.

## KNELPUNTENNOTA EN DE GEMEENTE.

Bewonersbelangen stelde een **KNELPUNTENNOTA** samen en bood deze op 5 juni aan aan Wethouder Jan Hoen van de Gemeente Maastricht.

De wethouder, zoals bekend afkomstig uit ons Wittevrouwenveld, deed aan de vertegenwoordiging van Bewonersbelangen de toezegging dat hij ervoor zou zorgen dat de nota op de juiste plek terecht zou komen. Tevens complimenteerde hij Bewonersbelangen met het verrichte werk en gaf aan het een prima zaak te vinden dat onze buurt zich zo sterk maakte naar buiten toe.

Ook wij hebben nog weleens wat vragen bij de manier waarop de Gemeente Maastricht omgaat met signalen die er uit de buurten komen, maar nu moeten we toch zeggen dat Bewonersbelangen samen met de Gemeente succes schijnt te boeken.

Nadat er in juli een telefonische reactie kwam aangaande de zaken die in de nota genoemd zijn, kwam er begin augustus een brief van de Gemeente binnen waarin ingegaan werd op wat er stond te gebeuren en vond er op 24 september een bespreking plaats met vertegenwoordigers van de Gemeente Maastricht.

## GAAT ER NU ECHT IETS GEBEUREN ?

Hieruit valt het navolgende te zeggen aangaande stappen die gezet zullen worden als reactie op de knelpuntennota :

1. Het pleintje tussen Burg. Hennequinstraat en Burg. van Akenstraat zal aangepakt worden. De Gemeente maakt nu een voorstel dat in oktober met bewoners besproken zal worden. Uitvoering in begin 1993 !

2. Het **Voltafplein** zal op korte termijn aangepakt worden : opnieuw asfalteren en afwerken met een tegellaag langs de kanten, bomen rooien en nieuwe bomen aanplanten. Uitvoering nog dit jaar !

3. De **Lindebomen** in de Burg. van Oppenstraat en Voltastraat zullen versneld (nog in 1992 !) verwijderd worden en er volgt nieuwe aanplant. Bewonersbelangen heeft aangedrongen op doortrekken van dit beleid naar de bomen in Burg. Hennequinstraat, van Akenstraat en Dr. Schaepmanstraat, zodat deze in 1993 vervangen kunnen worden. Een antwoord hierop moeten we nog krijgen.

4. Aangaande de toegankelijkheid van de buurt voor rolstoelgebruikers is Bewonersbelangen door de Gemeente gevraagd om een nader onderzoek in te stellen en concrete punten aan te geven. In de komende periode zal dit uitgevoerd worden.

5. Vanuit de Gemeente zal er nader onderzoek gedaan worden om een oplossing te vinden voor de parkeerproblemen die zich voordoen in de Edisonstraat (Trefcentrum) en de Pres. Rooseveltlaan (flats). Met name de gevaarlijke situaties die op beide plekken ontstaan waren signalen die bij Bewonersbelangen waren binnengekomen.

6. Wat betreft de kruising Kon. Clovisstraat/Frankenstraat is aangegeven dat er spoedig met de uitvoering van de plannen die in de inspraak geweest zijn, gestart zou worden. Bewonersbelangen heeft met nadruk nog eens aandacht gevraagd voor de bushalte op de Frankenstraat, net om de hoek. De Gemeente zal dit nog eens bekijken.

7. Het pleintje bij de nieuwbouw aan de Aartshertogenstraat zal spoedig afgewerkt worden.

8. De afsluiting Batavierenstraat (toegang garageboxen) zal in oktober/november uitgevoerd worden.

## EEN GOED BEGIN IS.....

Bewonersbelangen achtte het bovenstaande een goed begin voor het werken aan de door ons ervaren knelpunten, maar vroeg nadrukkelijk aandacht voor de andere zaken die in de nota genoemd zijn, en voor: - **snelheidsbeperkende en andere maatregelen in Burg. Pijlsstraat (een straat midden in de 30-km zone die gewoon vergeten is na het bus-experiment ...), Burg. van Akenstraat, Eburonenweg.**

Presentatie van de knelpuntennota en ander overleg dat Bewonersbelangen met de Gemeente Maastricht had, leidde er in ieder geval toe dat de Gemeente het Wittevrouwenveld (voor hen nog steeds Oostermaas) tot een van de prioriteitsbuurten benoemde en **dhr. Peter Konings** Oostermaas als stadsdeelcoördinator toeweest. Samen met hem en het Buurtwerk van Stichting Trajekt zal Bewonersbelangen Wittevrouwenveld zich ook in de toekomst sterk maken voor de leefbaarheid in onze buurt.

## BEWONERSBELANGEN, OOK VOOR U !

Hebt u nog klachten of mogelijke oplossingen voor ervaren problemen, neem dan contact op met het Buurtwerk van Stichting Trajekt (frans kusters, tel. 620066, Wijkhuis Maris Stella) of met het secretariaat van Bewonersbelangen Wittevrouwenveld (Burg. Bauduinstraat 140).

De vergaderingen zijn openbaar en de volgende vergaderingen zijn gepland op **donderdag 12 november en woensdag 16 december, telkens om 19.30 uur in Wijkhuis Maris Stella, Dr. Schaepmanstraat 95.**

Voor geïnteresseerden ligt de Knelpuntennota ter inzage in Het Buurtinformatiecentrum, gehuisvest in Wijkhuis Maris Stella.

De redactie van Buurtkrant Wittevrouwenveld wenst Bewonersbelangen nu en in de toekomst veel succes en doorzettingsvermogen in het werken aan **EEN LEEFBAAR WITTEVROUWENVELD !**

## Koffiemiddag



Tijdens de koffiemiddag (iedere donderdagmiddag) van Kluphuis Edi is het altijd erg gezellig. Er gebeurt van alles. Er zijn themamiddagen, bloemstukjes maken en zelfs een wedstrijd gekke-bekken-trekken (zie foto).

Wegens grandioos succes wordt deze middag uitgebreid. Vanaf dinsdag 10 november: van 13.30-15.30. Komt u eens een kijkje nemen tijdens deze koffiemiddag in Maris Stella ?

## St. Maartensfeest

Kluphuis Edi organiseert samen met Jeugdverenigingen uit Wyckerpoort een St. Maartensfeest op vrijdag 13 november. Het begint om 19.00 en duurt tot + 20.30. Natuurlijk is er ook dit jaar weer een groot St. Maartensvuur en na afloop een kleine tractatie. Verzamelen om 18.30 bij Kluphuis Edi en gaan dan samen naar Wyckerpoort. Kinderen die nog geen lampen hebben kunnen die voor fl,- bij de Edi kopen.

## Tiener walk-in

In de tienerruimte van Wijkhuis Maris Stella is elke donderdagmiddag van 4-6 uur Tiener walk-in. Alle jongens en meiden tussen 12 en 16 jaar zijn welkom. Je kunt er tafelfootballen, kaarten en even "uitrusten" van al je schoolspanningen. Entree: gratis. Er zijn ook regelmatig andere activiteiten zoals tafelfootbaltoernooi, hints, zwemmen.. **Donnerdag 12 NOVEMBER is er een VIDEO-PRESENTATIE.** Een aantal jongens en meiden uit de buurt hebben meegedaan aan het spel levend labyrint, waarin alle vragen gingen over alcohol en drugs. Dit alles in opgenomen op video en is a.s. donderdag te bekijken. Ook ouders zijn van harte welkom.

Yvonne Huynen, 62 00 66

## Enthousiaste dame gevraagd

Het tienerwerk Oostermaas heeft twee volleybalgroepen voor meisjes van 11-16 jaar. De meisjes krijgen les van een ervaren trainer. Een groep traint elke dinsdag van 18.00-19.00. De andere groep op vrijdag van 18.00-19.00.

Voor de **vrijdagavond** zoeken wij een enthousiaste dame, die de trainer wil assisteren bij het begeleiden van de groep: we denken aan het innen van de contributie en ev. na afloop de meisjes naar huis brengen. Er kunnen zich ook nog meisjes aanmelden. De contributie: f 7,50 per maand.

Voor meer informatie: Yvonne Huynen  
Wijkhuis Maris Stella, tel. 620066

## Schoonheidsinstituut

# Vanité

- \* diverse gezichtsbehandelingen
- \* speciaal oogmasker
- \* wimperpermanent
- \* bruidsmake-up
- \* pedicure en manicure
- \* sportmassage en verzorging

Burg. Bauduinstraat 73  
Tel. 63 35 23

Behandeling volgens afspraak

## Bankieren op z'n best bij een all-round bank: SNS bank

SNS bank is een all-round bank waar u voor alle bankzaken terecht kunt. Als particulier maar ook als zakenman. Tegen uiterst concurrerende voorwaarden. En met een zeer snelle service.



## SNS bank Limburg



## Tweewieler-centrum

# "CLOVIS"

Frankenstraat 43, 6222 AB Maastricht  
Tel. 043 - 637593

Fietsen al vanaf f. 299,-

Wij verzorgen al uw reparaties.

Ook mogelijkheden fiets te kopen met bank-creditcard vanaf f. 50,- per maand

## SCHOENMAKERIJ

# P. Foppen



Frankenstraat 195  
Oostermaas - Tel. 637566

Uw schoenen laten maken is altijd de moeite waard!



## Leerlingenconcert Gele Ridders

ATTENTIE! Zondagochtend 8 november om 11 uur; leerlingenconcert door de Gele Ridders in Kluphuis Edi. Groot en klein, iedereen kan komen. Gratis entree, een muziekje en een drankje, het wordt gezellig !!!



't VROUWEVELD

Burg. van Oppenstraat 123

**HAWAIAANSE EN TAHITIAANSE DANSEN:** Elke woensdag o.l.v. Samiran SDHI en Djuwitah Dewi. Van 14.30-15.30 voor meisjes en van 15.30-16.30 voor vrouwen.

**CURSUS: DOE ER WAT AAN: NEEM JE LEVEN IN EIGEN HAND.**

Op 12 november starten wij met een cursus uitgaande van concrete ervaringen van vrouwen. Er zal niet enkel gepraat worden; het wordt vooral een DOE-CURSUS, waarin vrouwen kunnen leren door o.a. lichamelijke uitdrukkingvormen tot nieuwe inzichten en gunstige veranderingen in hun alledaagse leven te komen. Daartoe zal gebruik gemaakt worden van spel en drama: niet langer passief blijven toekijken, maar stap voor stap de creatieve actrices worden in ons eigen leven. 10 bijeenkomsten op donderdagochtend van 9.30-12.00. Kosten: f 15,- voor de hele cursus.

**ONTMOETINGS-DAG VOOR ALLEENSTAANDE VROUWEN OP 17 NOVEMBER VAN 13.30-15.30.**

Alleenstaande vrouwen wordt de kans geboden om andere vrouwen te ontmoeten bij een gezellige kop koffie. Er kan tevens van gedachten worden gewisseld over de mogelijkheden die het Vrouwenhuis haar wil/kan bieden.

**ROMMELMARKT OP ZONDAG 29 NOVEMBER VAN 10.00-**

**17.00, ten voordele van het vrouwenhuis 't Vrouwe-velde. Er zijn tafels te huur...**

Ook Kluphuis Edi besteedde ruime aandacht aan de onlangs gehouden kinderboekenweek. Op de foto enkele kinderen in volle aandacht tijdens de speciaal georganiseerde rondvaart over de Maas.



## Babybus moet blijven!

OPROEP VOOR ALLE OUDERS MET JONGE KINDEREN

Wij zijn het er niet mee eens dat de BABYBUS van het Groene Kruis per 1 januari 1993 definitief verdwijnt uit de buurt.

Ouders, die het net zoals wij daar niet mee eens zijn, roepen we op om samen te komen op maandag 9 november om 19.30 uur in het Vrouwenhuis, Burg. van Oppenstraat 123 (tel. 631196).

Dan kijken we samen wat we kunnen doen om deze gang van zaken tegen te houden.

BEZORGDE OUDERS !!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!

Op 12 oktober j.l. vond in de Stadsschouwburg een bijeenkomst plaats van de PvdA. Een goede gelegenheid voor de actiegroep "Maastricht tegen Hogere Lasten" om toch nog maar eens duidelijk te maken aan onze landsbestuurders dat er ondertussen een grens is bereikt. Roos Luyten (naast Wim Kok) en Mohammed Bellari (bij mevr. Dales) pleiten namens de bewoners van het Wittevrouwenveld voor de minima die steeds meer in de kou staan, en voor begrip voor de etnische verhoudingen.

## Teken- en schilderclub

Op zoek naar een leuke hobby? Geen zin meer in die t.v. waar toch niks op is? Even iets anders tijdens die lange, saai winteravonden? Een leuke invulling van uw vrije tijd? Meldt u zich dan aan voor de teken- en schilderclub van Wijkhuis Maris Stella. De club is gestopt vanwege het lage ledenaantal. Dat is jammer, dus kom erbij! Op dinsdagavond in Maris Stella. Kosten: f12,50 per maand. Iedereen kan komen. U hoeft er echt geen Picasso of Rembrandt voor te heten.

Informatie: Manon Pachen, Edi: 620335  
Maris Stella 620066



Kaashandel  
**De Maasstreek**

Iedere zaterdag van 13.30 - 16.00 uur  
Voltastraat

**Boeketterie  
Hal 200**



voor bloemen en  
planten die kleur geven  
aan... geven!

hoek Frankenstraat - Koningsplein

**Trefcentrum  
Oostermaas**

Edisonstraat 4,  
6224 GK Maastricht.  
Telefoon 043 - 621176.

VOOR EEN VOLLEDIGE  
VERZORGING VAN UW:  
Koffietafels - bruiloften -  
vergaderingen -  
verenigingsactiviteiten -  
bedrijfsfeesten.



tot ziens in het TREFCENTRUM

★★★  
**EURO**  
video

**AKTIE**  
2 dagfilms (1 dag)  
2 gewone films (3 dagen)  
f. 15,-

moviebox gratis bij 2 films  
**Verhuur Nintendo en Sega-computers**

Scharnerweg 67 - Maastricht - Tel. 043 - 633733



